



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

9 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Второй комитет

Пункт 18(а) повестки дня

**Вопросы макроэкономической политики:
международная торговля и развитие**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя
Комитета Пурномо Ахмедом Чандрой (Индонезия) по итогам
неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/70/L.44**

Международная торговля и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/178 от 21 декабря 2001 года, 57/235 от 20 декабря 2002 года, 58/197 от 23 декабря 2003 года, 63/203 от 19 декабря 2008 года, 66/185 от 22 декабря 2011 года, 67/196 от 21 декабря 2012 года, 68/199 от 20 декабря 2013 года и 69/205 от 19 декабря 2014 года,

отмечая свои резолюции 59/221 от 22 декабря 2004 года, 60/184 от 22 декабря 2005 года, 61/186 от 20 декабря 2006 года, 62/184 от 19 декабря 2007 года, 64/188 от 21 декабря 2009 года и 65/142 от 20 декабря 2010 года,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», признавая, что в основу этой резолюции положены цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и что она призвана обеспечить завершение незаконченной работы по реализации этих целей, и подчеркивая важность осуществления этой новой масштабной повестки дня, стержневым элементом которой является ликвидация нищеты и которая нацелена на содействие укреплению социального, экономического и экологического компонентов устойчивого развития,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам в рамках обновленного Глобального партнерства в интересах устойчивого развития,

15-21712 (R) 111215 111215



Просьба отправить на вторичную переработку



1. *принимает к сведению* доклад Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹ и доклад Генерального секретаря²;

2. *подтверждает* обязательства, вытекающие из принятия Аддис-Абебской программы действий³, в частности обязательства, касающиеся международной торговли, рассматривая их выполнение как важную область деятельности по обеспечению устойчивого развития;

3. *приветствует* решение о созыве десятой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации, которую планируется провести 15–18 декабря 2015 года в Найроби, и выражает признательность правительству Кении за готовность провести эту сессию у себя в стране;

4. *приветствует также* решение о созыве четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которую планируется провести 17–22 июля 2016 года в Кении;

5. *просит* Генерального секретаря, чтобы он, действуя в сотрудничестве с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная торговля и развитие», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения.

¹ A/70/15 (Parts I–IV).

² A/70/277.

³ Резолюция 69/313.